

リゾート感漂う癒しの空間

**Ka-na HOME**

**COCO RESORT**

松戸市常盤平双葉町14-13 TEL.047-384-5151

**UKIUKI!**

ウキウキする地域生活情報紙 12月21日 第258号

●毎週金曜日発行 ●全てのご家庭に新聞折込と一部宅配でお届け

**松戸東版**

■発行部数 111,500部  
(新聞折込108,000部・宅配3,500部)  
■配布エリア 6号線より東側の松戸市全域  
■発行 株式会社ユースメディア  
千葉県柏市酒井根5-4-10  
TEL:04-7176-2111 FAX:04-7176-8931  
E-MAIL /ukiuki@yusmedia.co.jp

**★ 高価買取宣言 ★**

不用品何でも高く買います!  
(新品・中古)

他店とは違う独自の価格システムによりより高価買取致します。

パソコン・カー用品・電動工具・楽器・金飾・TV・洗濯機・冷蔵庫・レンジ・コンボ・雑貨・アンティーク・デジカメ・ゲーム機・家具・店舗用品・etc

**「何でも御相談下さい!」** 家電・家具・店舗用品など不用品処分も得意です!

何でも買値さん **ビッグ★ハーン** ☎047-387-1980 383-5154

営業時間 10:00~20:00 松戸市六高台9-13-5 (道とんぼさんナメライ)



黒い板塀が老舗を物語る「キノエネ醤油工場」

「黒い瓦に、黒の板塀」がとってもよく似合い、

②キノエネ醤油工場

「黒い瓦に、黒の板塀」がとってもよく似合い、

「UKIUKIで見た」と言い、お茶でもご馳走になりな

ら、そのお味を確かめてください。

一服した後は、その丸嶋屋の路地を進み1つ目の信号を右折して行くと、メインテーマの郷土博物館、そして市民会館(旧茂木佐平治邸)へ到着します。

①愛宕神社

現在の社殿は、文政7年(1824)の再建と伝えられています。権現造りの社殿は、県文化財にも指定されており、石原常八のみごとな彫刻は必見でしょう。次に本町通りを流山方面へ。一つ目(京葉銀行角)を入ると、キノエネ醤油の工場です。



愛宕神社

何かここだけがタイムスリップした感じがします。日本伝統の醤油造りを守り、「白醤油」では日本一の出荷量を誇るといわれる醤油会社です。本町通りに戻り南下します。郵便局の辺には醤油の街らしく、老舗の漬物屋、お煎餅店などが有り、手軽なおみやげに如何でしょうか。

③野田市郷土博物館

特別展「野田と樽職人」

「樽つてなあに?」「その樽の造り方を知る」等も、この冬休みに、お子さんやお孫さんとごいっしょに出かけてみませんか。クイズに答えて全問正解すると、すてきな賞品がいただけます。

◎お問い合わせ  
04-7124-6851  
千葉県野田市野田370-8  
入館無料  
開催期間/平成20年1月14日迄



野田市郷土博物館・市民会館正門(旧茂木佐邸)

小学校の煉瓦造りの校門を過ぎた先の路地角で、「醤油どら焼き」というノボリを発見しました。エッジな味がするのかな? ちょっと寄って見たくまりました。

創業150年以上という「葉匠・丸嶋屋」で、店内には洒落たお休み処もあり、試食が用意されています。

「UKIUKIで見た」と言い、お茶でもご馳走になりな



野田市郷土博物館

**醤油の街 野田散歩マップ**

①愛宕神社  
②キノエネ醤油  
③郷土博物館  
④市民会館  
⑤旧商誘銀行  
⑥興風会館  
⑦もの知りしょうゆ館

至大宮 至流山 至柏

「樽つてなあに?」「その樽の造り方を知る」等も、この冬休みに、お子さんやお孫さんとごいっしょに出かけてみませんか。クイズに答えて全問正解すると、すてきな賞品がいただけます。

◎お問い合わせ  
04-7124-6851  
千葉県野田市野田370-8  
入館無料  
開催期間/平成20年1月14日迄



市民会館正門(旧茂木佐邸玄関)



野田市郷土博物館内の展示品

現役樽職人、菅谷又三さん(86)と玉ノ井芳雄さん(81)の樽造りに使う「珍しい道具」を通して、お二人の生き方を紹介しています。

④市民会館(旧茂木佐邸)

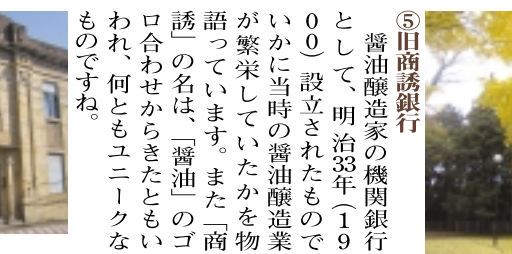
郷土博物館に併設された建物は、江戸時代に醤油醸造業を興した茂木佐平治の邸宅です。大正末期の匠の技と最良の材質を使った建物で、その造りや数々の調度品は、江戸から大正にかけての和洋様式で、当時の贅沢さを体感できます。

お庭も四季折々の自然が楽しめる、縁側に腰をおろしてゆっくりご覧ください。建物は野田市に寄贈され、「市民会館」となり市民の憩いの場として利用されています。

◎市民会館へのお問い合わせ/郷土博物館と同じ。入館無料。

この先にはモダンなキッコーマン本社ビルが、次にレトロなビル・興風会館へと続きます。

⑥興風会館(こうふうか昭和浪漫の劇場です。



旧野田商誘銀行

見学後は、大きなイチゴの木のある茂木佐公園脇を通って再び本町通りへ。この辺には、旧家のレトロなたたずまいが点在しており、まもなく旧野田商誘銀行へ。

予約コースは、9時・10時・11時・13時・14時・15時の6回で、お子様にもわかるように「醤油がわかるよう」に、ビデオと説明案内付で見学ができます。お帰りにはずせないプレゼント・醤油の卓上瓶がいただけますよ。

また併設の「まめカフェ」では、豆腐味の「しょうゆの味くらべ」ができます(無料)。

(2ページへつづく)

**UKIUKI! 年賀状コンクール**

UKIUKIでは第6回「UKIUKI年賀状コンクール」を開催致します。

応募方法は簡単。UKIUKI編集室に年賀状を出すだけ。印刷・写真・手書き・パソコン等どんな作り方でもかまいません。優秀作品には賞品もあります。また応募者の中から抽選でUKIUKIエコバッグをプレゼント。とどしどし応募ください。

**応募方法**

- UKIUKI編集室に年賀状を出すだけ。
- 表面差出人欄に、住所・氏名・年令・職業をお書きください。
- 締切り/平成20年1月4日(金)到着分まで。
- 発表/平成20年1月11日(金)発行のUKIUKIで行います。
- 応募先/〒277-0053 柏市酒井根5-4-10『UKIUKI編集室』まで

**本物の天然温泉薬石浴を体感してください!**

15種類の薬石を敷きつめた浴室はミネラルたっぷり、お肌もつとり・ツツツ、45℃に設定された室内でゆっくり横になれば、たくさんの汗とともに体にたまった老廃物も少しずつ流れていきそう!

また、じんわり体を温めることで全身がポカポカして、肩や腰のコリ・冷えなども緩和されそうです。

「山形東根温泉・たびやかた嵐湯」、「秋田玉川温泉・湯治館そよ風」の伝統の技。TV・週刊誌で話題の天然温泉薬石浴! その実力を「嵐の湯みさと」で体感して下さい!!

予約コースは、9時・10時・11時・13時・14時・15時の6回で、お子様にもわかるように「醤油がわかるよう」に、ビデオと説明案内付で見学ができます。お帰りにはずせないプレゼント・醤油の卓上瓶がいただけますよ。

また併設の「まめカフェ」では、豆腐味の「しょうゆの味くらべ」ができます(無料)。

(2ページへつづく)

福祉の心を育てる講座

千葉県指定 **介護員2級(ホームヘルパー)受講生募集!**

現場での経験豊かな講師が指導する通学形式の講座です

- 資格取得まで全て込みで79,800円
- 厚生労働省教育訓練給付制度の対象講座です(全クラス)
- 外国籍の方も資格が取得できます

**特徴**

- 1.修了生の方で、希望者は面接の当グループで働くこともできます。
- 2.通学制なのでどのような疑問点も、すぐ講師に質問できます。
- 3.終了後の就職相談や仕事の質問など、一切無料で相談できます。

**エル・ケアスクール**

〒270-2261 松戸市常盤平4-20-14

案内書無料送付 ☎047-394-7222 ●受付/月~土 9:00~18:00 日・祝休業

**嵐の湯みさと**

天然温泉薬石浴

住所:三郷市高州1-325  
営業時間:平日 10時~22時  
日祭 11時~23時

TEL:047-383-9255

★回数券がお得です!  
13回分 ¥1,500  
26回分 ¥2,800  
52回分 ¥5,200

※12月31日は朝1時まで営業

**タイムサービス実施中!**

"UKIUKIを見た!"で12月21日~2008年1月5日までオープン~15:00

入浴料金 ~~2,000円~~ 1,500円にいたします



おしゃやかなカフェスタイルのファミリアレストラン。そんなお店が今年の5月、馬橋にオープンしました。県内で初出店となる「プレディ馬橋店」今回はこちらのご紹介です。白とブラウンでシンプルに統一された店内は、明るく落ち着いた空間が広がっています。厳選され

### こだわりの三ツ星 レストラン プレディ馬橋店

た食材を使ったメニューも豊富に揃えられており、どれも適量サイズです。お子様、高齢の方でも無理なく召し上がれそうです。また、何品かオーダーをして「家族、友人同士で取り分けながら楽しむのも良いですね。」  
 ●漁師風パエリア(2人前2000円)は、魚介のおいしさを存分に味わえる一品。上に盛り付けられたカニの爪が何ともゴージャス!「直火焼き野菜のフォンデュ仕立て(680円)」は焼いた野菜をソースにつけて食べるヘルシーなメニュー。ソースはチーズとパルメザンチーズ(オリーブオイル)にアンチョビとニンニクを入れたもの(の)2種類から選べます。新鮮野菜の甘みまで感じられるおいしさをぜひ味わってみては? 他、トマト、クリームソースなどの各種パスタも人気が高いようです。

「1ページからのつづき」の他に「しょうゆソフトクリーム(250円)」「特製もろみ豚汁(150円)」「せんべい焼き体験(3枚210円)」など、醤油屋さんならではの楽しい企画が用意されています。

●お問い合わせ・ご予約 04-7123-5136  
 ●千葉県野田市野田110  
 ●キッコーマン野田工場内  
 ●休館日/12月28日から1月6日まで。他に5月連休

●フリーマーケット! 明日から○○公園でフリーマーケット開催。リサイクル品・古着物多数出店予定あり。出店希望者まだ募集中! 047-000-0000 ●サークル仲間募集! 社交ダンス同好会募集 初心者大歓迎・興味あるまで 047-7176-2747

●フリーマーケット! 明日から○○公園でフリーマーケット開催。リサイクル品・古着物多数出店予定あり。出店希望者まだ募集中! 047-000-0000 ●サークル仲間募集! 社交ダンス同好会募集 初心者大歓迎・興味あるまで 047-7176-2747



●お問い合わせ・ご予約 04-7123-5136  
 ●千葉県野田市野田110  
 ●キッコーマン野田工場内  
 ●休館日/12月28日から1月6日まで。他に5月連休

●フリーマーケット! 明日から○○公園でフリーマーケット開催。リサイクル品・古着物多数出店予定あり。出店希望者まだ募集中! 047-000-0000 ●サークル仲間募集! 社交ダンス同好会募集 初心者大歓迎・興味あるまで 047-7176-2747

●フリーマーケット! 明日から○○公園でフリーマーケット開催。リサイクル品・古着物多数出店予定あり。出店希望者まだ募集中! 047-000-0000 ●サークル仲間募集! 社交ダンス同好会募集 初心者大歓迎・興味あるまで 047-7176-2747

●フリーマーケット! 明日から○○公園でフリーマーケット開催。リサイクル品・古着物多数出店予定あり。出店希望者まだ募集中! 047-000-0000 ●サークル仲間募集! 社交ダンス同好会募集 初心者大歓迎・興味あるまで 047-7176-2747

●フリーマーケット! 明日から○○公園でフリーマーケット開催。リサイクル品・古着物多数出店予定あり。出店希望者まだ募集中! 047-000-0000 ●サークル仲間募集! 社交ダンス同好会募集 初心者大歓迎・興味あるまで 047-7176-2747



住所 松戸市西馬橋幸町139  
 電話番号 047-347-7194  
 営業時間 24時間営業  
 定休日/なし

UKIUKIクーポン  
 プレディ馬橋店  
 12月21日~1月14日迄  
 ご来店のお客様に  
 アイスクリーム  
 またはソルベ  
 プレゼント  
 (7種類の中から1つ  
 お選びください)  
 この券を切り取ってご持参下さい

●フリーマーケット! 明日から○○公園でフリーマーケット開催。リサイクル品・古着物多数出店予定あり。出店希望者まだ募集中! 047-000-0000 ●サークル仲間募集! 社交ダンス同好会募集 初心者大歓迎・興味あるまで 047-7176-2747

●フリーマーケット! 明日から○○公園でフリーマーケット開催。リサイクル品・古着物多数出店予定あり。出店希望者まだ募集中! 047-000-0000 ●サークル仲間募集! 社交ダンス同好会募集 初心者大歓迎・興味あるまで 047-7176-2747



●フリーマーケット! 明日から○○公園でフリーマーケット開催。リサイクル品・古着物多数出店予定あり。出店希望者まだ募集中! 047-000-0000 ●サークル仲間募集! 社交ダンス同好会募集 初心者大歓迎・興味あるまで 047-7176-2747

●フリーマーケット! 明日から○○公園でフリーマーケット開催。リサイクル品・古着物多数出店予定あり。出店希望者まだ募集中! 047-000-0000 ●サークル仲間募集! 社交ダンス同好会募集 初心者大歓迎・興味あるまで 047-7176-2747

●フリーマーケット! 明日から○○公園でフリーマーケット開催。リサイクル品・古着物多数出店予定あり。出店希望者まだ募集中! 047-000-0000 ●サークル仲間募集! 社交ダンス同好会募集 初心者大歓迎・興味あるまで 047-7176-2747

●フリーマーケット! 明日から○○公園でフリーマーケット開催。リサイクル品・古着物多数出店予定あり。出店希望者まだ募集中! 047-000-0000 ●サークル仲間募集! 社交ダンス同好会募集 初心者大歓迎・興味あるまで 047-7176-2747

●フリーマーケット! 明日から○○公園でフリーマーケット開催。リサイクル品・古着物多数出店予定あり。出店希望者まだ募集中! 047-000-0000 ●サークル仲間募集! 社交ダンス同好会募集 初心者大歓迎・興味あるまで 047-7176-2747

●フリーマーケット! 明日から○○公園でフリーマーケット開催。リサイクル品・古着物多数出店予定あり。出店希望者まだ募集中! 047-000-0000 ●サークル仲間募集! 社交ダンス同好会募集 初心者大歓迎・興味あるまで 047-7176-2747

●フリーマーケット! 明日から○○公園でフリーマーケット開催。リサイクル品・古着物多数出店予定あり。出店希望者まだ募集中! 047-000-0000 ●サークル仲間募集! 社交ダンス同好会募集 初心者大歓迎・興味あるまで 047-7176-2747

●フリーマーケット! 明日から○○公園でフリーマーケット開催。リサイクル品・古着物多数出店予定あり。出店希望者まだ募集中! 047-000-0000 ●サークル仲間募集! 社交ダンス同好会募集 初心者大歓迎・興味あるまで 047-7176-2747

●フリーマーケット! 明日から○○公園でフリーマーケット開催。リサイクル品・古着物多数出店予定あり。出店希望者まだ募集中! 047-000-0000 ●サークル仲間募集! 社交ダンス同好会募集 初心者大歓迎・興味あるまで 047-7176-2747

●フリーマーケット! 明日から○○公園でフリーマーケット開催。リサイクル品・古着物多数出店予定あり。出店希望者まだ募集中! 047-000-0000 ●サークル仲間募集! 社交ダンス同好会募集 初心者大歓迎・興味あるまで 047-7176-2747

●フリーマーケット! 明日から○○公園でフリーマーケット開催。リサイクル品・古着物多数出店予定あり。出店希望者まだ募集中! 047-000-0000 ●サークル仲間募集! 社交ダンス同好会募集 初心者大歓迎・興味あるまで 047-7176-2747

住所 松戸市西馬橋2-12-4  
 電話番号 047-710-4087  
 営業時間 10:00~19:30  
 無休 (12月31日~1月3日休業)  
 初売り/1月4日~14日

UKIUKIクーポン  
 アジアン雑貨 マチャマチャ  
 12月21日~1月20日迄  
 1000円以上  
 お買い上げの方  
 ストラップ  
 プレゼント  
 この券を切り取って  
 ご持参下さい

●フリーマーケット! 明日から○○公園でフリーマーケット開催。リサイクル品・古着物多数出店予定あり。出店希望者まだ募集中! 047-000-0000 ●サークル仲間募集! 社交ダンス同好会募集 初心者大歓迎・興味あるまで 047-7176-2747

●フリーマーケット! 明日から○○公園でフリーマーケット開催。リサイクル品・古着物多数出店予定あり。出店希望者まだ募集中! 047-000-0000 ●サークル仲間募集! 社交ダンス同好会募集 初心者大歓迎・興味あるまで 047-7176-2747

ENJOY サークル  
 毎月第1、第3金曜日  
 に活動している「六高台  
 藤サークル」の皆さんを  
 訪ねました。このサークル  
 は20数年、松戸市主  
 催の講座が始まりで、そ  
 の後継者がありませんよ  
 う。長いは20年以上続い  
 ているそうです。

ゴルフレッスン 金ヶ作  
**ゴルフレッスン生徒大募集中!!**  
 ★お好きな時間・日にちにプロゴルファーのレッスンが受けられます!★  
 ★これからゴルフを始めようとしていて、  
 まずどうしたら良いかわからない方、ぜひご相談ください。★  
 あなたはゴルフの練習をどのようにしていますか?一人で、または友達同士での練習で無駄遣いをしていませんか? 間違ったまま覚えてしまうと後で修正しようとしてもなかなか大変なもの。そこでプロのレッスンで一度あなたの練習を見直してみませんか? まずは1時間の体験レッスン(ボール、レッスン、保険代込み1000円)を受けてその手応えを見て下さい。こちらでは実際にコースを回りながら行うラウンドレッスンも行っています。また、その際の受付などのマネージメントもしてくれるのでまだコースにでたことのない方もこれはグリーンデビューの絶好のチャンス!これからクラブを握りたい方からグリーンに出たい方まで親切に対応してまいります。  
 体験レッスン  
 日時: 11月23日~2月29日迄の  
 木・金10:00~21:00 土10:00~17:00(完全予約制)  
 場所: らんらん倶楽部  
 費用: 1,000円(ボール代・レッスン代・保険代すべて含まれます)  
 ★ご予約は中田プロまで(お電話又はメールにて)  
 ☎090-1919-1967  
 E-mail: keizinakata@ezweb.ne.jp  
 らんらん倶楽部 松戸市金ヶ作312-4  
 ☎047-386-2746

UKIUKIクーポン  
 アジアン雑貨 マチャマチャ  
 12月21日~1月20日迄  
 1000円以上  
 お買い上げの方  
 ストラップ  
 プレゼント  
 この券を切り取って  
 ご持参下さい

●フリーマーケット! 明日から○○公園でフリーマーケット開催。リサイクル品・古着物多数出店予定あり。出店希望者まだ募集中! 047-000-0000 ●サークル仲間募集! 社交ダンス同好会募集 初心者大歓迎・興味あるまで 047-7176-2747

六高台 藤サークル  
 毎月第1、第3金曜日  
 に活動している「六高台  
 藤サークル」の皆さんを  
 訪ねました。このサークル  
 は20数年、松戸市主  
 催の講座が始まりで、そ  
 の後継者がありませんよ  
 う。長いは20年以上続い  
 ているそうです。

らんらん倶楽部 松戸市金ヶ作312-4  
 ☎047-386-2746

UKIUKIクーポン  
 アジアン雑貨 マチャマチャ  
 12月21日~1月20日迄  
 1000円以上  
 お買い上げの方  
 ストラップ  
 プレゼント  
 この券を切り取って  
 ご持参下さい

●フリーマーケット! 明日から○○公園でフリーマーケット開催。リサイクル品・古着物多数出店予定あり。出店希望者まだ募集中! 047-000-0000 ●サークル仲間募集! 社交ダンス同好会募集 初心者大歓迎・興味あるまで 047-7176-2747

ENJOY サークル  
 毎月第1、第3金曜日  
 に活動している「六高台  
 藤サークル」の皆さんを  
 訪ねました。このサークル  
 は20数年、松戸市主  
 催の講座が始まりで、そ  
 の後継者がありませんよ  
 う。長いは20年以上続い  
 ているそうです。

# ウィークリー情報

## ◎森のホール21

◆12月23日(日)13時30分 大ホール  
 第19回松戸市民コンサート 第九演奏会  
 全席自由 前売 1,200円 当日 1,500円  
 ※未就学児(親子鑑賞室のみ可)  
 ※お問い合わせ、松戸市音楽協会 ☎047・383・0111

今週の上映ご案内(松戸駅西口・西口公園前)

## ◎松戸シネマサンシャイン(シネマ1~7) ☎047・361・6511

「ALWAYS 続・三丁目の夕日」「恋空」「Yes!プリキュア5 鏡の国のミラクル大冒険!」  
 「茶々」「ペオウルフ 呪われし勇者」「劇場版BLEACH」「ルイスと未来泥棒」  
 「ミッドナイトイーグル」「サーフズ・アップ(吹替版)」「マリと子犬の物語」  
 「椿三十郎」「アイ・アム・レジェンド」「たまごっちドキドキ!うちゅーのまいごっち!」  
 「ナショナル・トレジャー リンカーン暗殺者の日記」  
 ※以上の作品をいずれかの劇場で上映。時間は直接お問い合わせ下さい。  
 作品等変更がある場合がございます。ご了承下さい。



今号は、金ヶ作の「りんどう公園」を紹介しましょう。昭和63年4月の開園です。  
 さほど広くはない「りんどう公園」の正面入り口は、つま先を出したらその上を車が通っていきそうな具合に、幹線道路の「県道57号線」と接しています。ですが、一步公園に入れば、そこは安全な聖域。青い空の下で、公園は冬の穏やかな日差しに包まれていました。

幼稚園バスから降りたばかりかもしれません。お母さんも一緒です。そばに行ってお尋ねしてみます。「金ヶ作幼稚園です」と教えてくださいます。時折、電車の音が聞こえます。



あまり交通量が多くなっている。道に近い。道57号線と平行に走っている。新成線のお宅でしょうか。セキセイインコが機嫌よくさえずっています。

## 公園めぐり258 りんどう公園

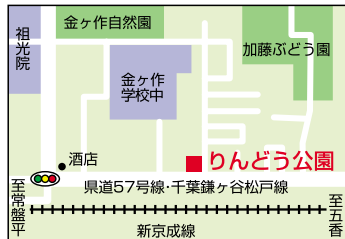
伊勢丹松戸店 催物情報 (本館10階催物場)

- ◎秋田物産展 12月19日(水)~12月24日(月・振替休日) (最終日18時終了)
- ◎ベビー・子ども服バーゲン 12月26日(水)~12月30日(日) (最終日17時終了)
- ◎2007 伊勢丹のお歳暮ギフトセンター 開催中~12月25日(火) (最終日16時終了)

※お問い合わせ ☎047・364・1111(大代表)

砂場の後ろはつややかな葉っぱのキンモクセイの生垣です。目を転じると、西側はピンク色の花を付けたサザンカの生垣になっています。「この間までびっしり咲いていたんですけど。どうやらこの公園のサザンカは花の盛りを過ぎてしまったらしいのですが、「さざんか さざんか さいたみち」童謡「たきび」(翼聖歌作詞・渡辺茂作)の歌詞が浮かんできました。

暮れまでのわずかの時間を伸ばして走り回ると、ふれるのでしようね。(菊水あがさ)



暮れまでのわずかの時間を伸ばして走り回ると、ふれるのでしようね。(菊水あがさ)



### 年末の大そうじはこれで決まり!!

UKIUKI読者限定! 12/29まで

**ノンオイルモップ** 無料お試しキャンペーン

環境にやさしい

- マイクロファイバーを使用  
マイクロ羽毛が驚くほどホコリを吸着。
- 吸着剤を使っていない  
小さなお子様がいるご家庭でも安心。

おかげさまで33年

Clean&Pure...ROMAN  
ロマン産業株式会社

松戸市五香5-44-1  
☎0120-60-1086  
http://www.roman-rental.com/  
受付時間/9:00~18:00  
定休日/土・日・祝日

735円 (4週間で交換)

【お客様の声】  
今までのモップよりベタベタ感やニオイもないので、気に入って使っています。

厚み1cmで高品質  
炎が上がっても燃え広がらず、縮んで自己消火。  
フィルターの大きさに関わらず 5枚組3,150円  
10枚組はさらにおトク!! 10枚組5,250円

【お客様の声】  
今までより交換時期が2~3倍長くなったので、経済的に感じます。

消防法施工規則認定商品

## 平成20年1月4日から 運転免許証 ICカード化

### ICカード運転免許証のメリット

- ・運転免許証の偽造を防止します
- ・プライバシーを守ります (本籍は券面に記載しません)

空欄となります

この部分にICチップが内蔵されています

### ICカード免許証の暗証番号

4桁の暗証番号が2組必要です

暗証番号1... □□□□  
暗証番号2... □□□□

手数料も変わります(下記参照)  
 ・免許証の大きさは現行と同じです  
 厚さは現行(0.5mm)よりも0.26mm厚くなります

■手数料の変更

- ・交付手数料.....2,100円
- ・再交付手数料...3,650円
- ・更新手数料.....2,550円

千葉県警察本部

## お得なクーポン盛り沢山!!

# クーポン大特集!!

※クーポンは切り取ってご持参下さい

## 年末年始はボウリングで運だめし!

### 友人・家族・みんなてGO!

ジュニアイベント開催!! (中学生以下限定) 12/22~1/6まで

初香の夢をのせて...

正月期間のお知らせ

- ・12/31(月)・・・午前9時~翌朝5時
- ・元旦(火)・・・午前11時~翌朝5時
- ・1/2(水)・・・午前9時~翌朝5時
- ・1/3(木)・・・午前9時~翌朝5時
- ★年末年始は休まず営業!

小さいお子様には全レーンをノーゲーターレーンにできます!

いつでも低価格が魅力! ★1ゲーム一般...平日250円~  
 ■平日...AM9:00より営業 ★土・日・祝日350円~  
 ■土・日・祝祭日...AM8:00より営業 ※元旦~1/3までは特別料金となります

とぎわボウリングセンター  
 TEL.047-388-0010  
 松戸市常盤平2-8-2 (新京成線常盤平駅前)

※団体ご予約時には使用できません ★有効期限★ 20年1月末迄迄  
 ※お一人様1枚に限らせて頂きます ※正月期間(1/1~1/3)はご利用できません

http://homepage3.nifty.com/tokibow/

## 手打ちそば 一年の締めくくりを仁水の手打ちそばで!

お持ち帰りの「せいろ生蕎麦(つゆ付)」2人前1,300円(税込)より承ります

12/28までにご予約の方にプレゼント進呈!

ブログ開設中!!今すぐクリック!

小さな蕎麦屋の作り方

年末年始の営業のお知らせ

12/31(月) 11:30~14:30  
 17:00~20:30(L.O)  
 夜も営業致します

新年は10日(木)より営業致します

手打ちそば 仁水  
 松戸市古ヶ崎2-3237 (Pあり)  
 TEL・FAX047-363-5400

営業時間 11:30~14:30 定休日 火・水曜日  
 夜はご予約のみの営業です(17:00~20:30)

UKIUKIクーポン  
 おそばご注文時に大盛りまたはソフトドリンクサービス  
 ※12/31は除く、1枚で4名様まで有効 平成20年1月末まで

## 手打ちそば 今年の本格手打ちそばで年越しを!

茨城県産の常陸秋そばは、コシ・香り・風味の良さが特徴。本かつお一本だしのつゆとの相性も抜群です。

- ・せいろ(2枚).....650円
- ・天せいろ(海老・南瓜・茄子など5品) 1,100円
- ・海老天せいろ.....1,300円 (海老2本と青みの野菜1品)

鶏せいろ 1,200円

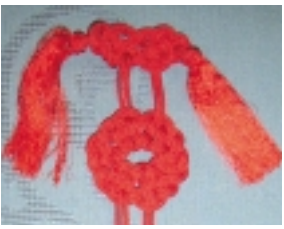
ご家庭で藤助の年越しそばを食べませんか  
 お電話にてご予約下さい。お持ち帰りできます。

そばつゆとバックに詰めて 650円  
 ※そばのゆで方説明書付き  
 ご予約期間: 12/21~12/30

松戸市本町17-25 月曜定休(他不定休有り)  
 営業時間...11:30~14:00 17:30~21:00 (L.O.20:30)  
 1/1~1/7は休業いたします

その複雑さ、多様性、美しさを誇る結びは、高度な芸術作品といってもいいでしょう。

今回取材協力をくださった宮島さん(三鷹市在住)は、兼ねてから装飾結



詞梨勒部分アップ

日本では1本の紐で様々な形をつくる「花結び」という装飾結が平安時代より伝わっています。現代でも服飾、髪飾り、調度品、帯結び、水引細工などと幅広い分野で利用されています。



1月 立鶴

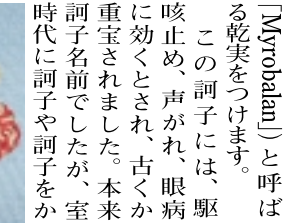
「詞梨勒(ちりり)を知っていますか?」記者がこの言葉を知ったのは、いつもお世話になっていたHさん宅です。素なつめを入れた縮緬(ちりめんの袋の口を縮めた紐が蜻蛉(とんぼ)の形をしていることから、日本の伝統「紐結び」の話に広がりました。



「花結び」

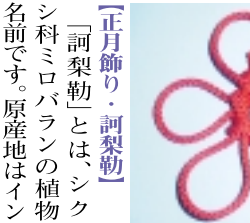


詞梨勒



根付け

「正月飾り・詞梨勒」とは、シクンシ科ミロバランの植物の名前です。原産地はインドで樹高約25mにもなり、原植物名は「Terminalia Chebula Retuzis」で梵語「haritaki」と言います。枝先に群がるように白い花を咲かせます。



2月 梅鉢

「正月飾り・詞梨勒」とは、シクンシ科ミロバランの植物の名前です。原産地はインドで樹高約25mにもなり、原植物名は「Terminalia Chebula Retuzis」で梵語「haritaki」と言います。枝先に群がるように白い花を咲かせます。

この詞子には、驅風咳止め、声がれ、眼病等に効くとされ、古くから重宝されました。本来は詞子名前でしたが、室町時代に詞子や詞子をかけた乾表をつけました。

この詞子には、驅風咳止め、声がれ、眼病等に効くとされ、古くから重宝されました。本来は詞子名前でしたが、室町時代に詞子や詞子をかけた乾表をつけました。

「花結びのいろいろ」  
氣を付けてみますと花結びは、私たちの身近なところで楽しまれていることに気がきます。結びには12ヶ月それぞれに、その月を代表したものをあ

「花結びのいろいろ」  
氣を付けてみますと花結びは、私たちの身近なところで楽しまれていることに気がきます。結びには12ヶ月それぞれに、その月を代表したものをあ

「花結びのいろいろ」  
氣を付けてみますと花結びは、私たちの身近なところで楽しまれていることに気がきます。結びには12ヶ月それぞれに、その月を代表したものをあ



桃むすび



どった象牙や銅玉、貴石を袋に納め新年や慶事の床の間に飾るようになり、豪華な装飾結の袋を総じて詞梨勒というようになりました。いずれにしても、無病息災を願うように思われ、お香として飾られることがあります。

どった象牙や銅玉、貴石を袋に納め新年や慶事の床の間に飾るようになり、豪華な装飾結の袋を総じて詞梨勒というようになりました。いずれにしても、無病息災を願うように思われ、お香として飾られることがあります。

どった象牙や銅玉、貴石を袋に納め新年や慶事の床の間に飾るようになり、豪華な装飾結の袋を総じて詞梨勒というようになりました。いずれにしても、無病息災を願うように思われ、お香として飾られることがあります。

どった象牙や銅玉、貴石を袋に納め新年や慶事の床の間に飾るようになり、豪華な装飾結の袋を総じて詞梨勒というようになりました。いずれにしても、無病息災を願うように思われ、お香として飾られることがあります。

どった象牙や銅玉、貴石を袋に納め新年や慶事の床の間に飾るようになり、豪華な装飾結の袋を総じて詞梨勒というようになりました。いずれにしても、無病息災を願うように思われ、お香として飾られることがあります。



甲むすび



### 今年のごあいさつと休刊のお知らせ

本年も一年間『UKIUKI』をご愛読いただき誠にありがとうございました。来年も『UKIUKI』をよろしくお願ひします。

なお、来週12月28日号は休刊となります。次回発行は、2008年1月4日です。

**UKIUKI** 編集室

### 刃物専門店

形だけのまがい品があふれている時代! 本物に出会えます。お買い上げのお客様には次にお使いお任せ下さい。

取り扱い品目  
各種包丁・ハサミ・ノコギリ・カマ・クワ・爪切り・彫刻刀・砥石 など

**菊光刃物店**  
松戸市馬橋1781 営業時間/9:00~19:00  
定休日/土曜日(年内無休)  
(午前及び臨時休業あり)  
☎047-344-2692

### 温野菜 松戸店

食べ放題 コースメニュー

- 豚しゃぶ食べ放題 2,480円
- 牛しゃぶと豚しゃぶ食べ放題 2,980円
- 国産牛肩ロースと牛しゃぶ食べ放題 3,980円

コースメニュー

- 豚しゃぶコース 1,980円
- 霜降り和牛コース 3,180円
- 2人で堪能コース2人で4,980円

お子様割り引きも!!  
ご利用していただきます!

松戸市本町22-5 都市総合開発ビル3階  
営業時間 17:00~24:00  
☎047-369-0831

### プロの技術でメタボリックに抜群の効果!!

クリスマス 各限定31名

- クリスマス チャレンジプラン 10,500円
- クリスマス チャレンジプラン 19,810円
- クリスマス チャレンジプラン 31,500円

冷え・むくみ・便秘・肩こり  
セルライト 腰痛 ストレス

心とカラダを美しさと健康のハートフルE-  
**松戸店** ☎047-308-8611  
**天王台店** ☎0120-82-4182  
**成田店** ☎0120-22-8809  
**佐貴店** ☎0297-60-2400

### 7日間限定セール!!

12/14(金)・15(土)・16(日)  
21(金)・22(土)・23(日)・24(月)

メガネ一式お買上げの方当店通常特価より更に

**店内全品 30% OFF**

※有名人気ブランド品もレンズ無料で全て30%off

●地域最大級の品揃え ●広々とした店内

### 遠近両用メガネセット

見え心地、かけ心地が快適なメガネです。一日中かけたまま、お買物や家事、パソコン、読書など、これ一本で便利にご使用いただけます。

遠近両用レンズ

Men's Sunfit 商品満載  
Ladie's Eyenne 商品満載

■当店通常一式価格 10,500円(税込)  
7日間限定価格 7,350円(税込)

境目なしで遠くも近くもこれ1本で視界良好!

### 超お買得セット

近視・遠視・乱視・老視用

セット内容  
フレーム + ハンドマルチ + ケース

■当店通常一式価格 4,500円(税込)  
7日間限定価格 3,150円(税込)

店内全品フレーム価格でレンズ無料!! "PENTAX薄型非球面UV防汚レンズ"又は"HOYA遠近両用ハイビジョンコートレンズ"付で超特価!

**メガネ千里** 快適な視生活をお約束!  
八柱駅前店 営業時間...10:00~20:00  
松戸市日暮2-5-17 パークハイツ八柱1F  
水曜定休 Tel.047-704-6758  
http://senri-megane.com

千里メガネ 八柱駅前店

UKIUKIクーポン  
メガネ一式割引クーポン券 500円割引券  
メガネ一式2万円(税込)以上お買上げの方 有効期限 2007年12月29日(土)まで

UKIUKIクーポン  
メガネ一式割引クーポン券 1,000円割引券  
メガネ一式2万円(税込)以上お買上げの方 有効期限 2007年12月29日(土)まで